

**Kriegszeiten und Fedor**  
Herr und Frau Martin Riefshuld und Tochter, Herr und Frau Otto Becker und Sohn besuchten ihre Verwandten hier am Wochenende.  
Hr. George Schiwart verlebte seinen Urlaub hier mit seiner Gattin, Sohn und anderen Verwandten.  
Hr. Carl Dube von Kelly Field verbrachte das Wochenende zu Hause bei Eltern und Verwandten.

Herr und Frau Louis Blazik erfreuen sich der Geburt eines gesunden Töchterleins Mary Ann, seit dem 17. September.  
Ludwig Melcher erhielt seine ehrenhafte Entlassung von der Armee.  
Herr und Frau Edmund Schkade und Tochter Joyce, Frau Willie Becker und Lorine besuchten am Sonntagabend Herrn und Frau Otto Domann.  
Herr Dan Schulze wurde am Freitag ins Hospital nach Brenham gebracht, wo er sich wegen Blinddarmentzündung operieren lassen mußte. Seine Freunde wünschen ihm gute Besserung.

News from Fedor

Mr. and Mrs. Martin Kieschnick and daughter, Mr. and Mrs. Otto Becker and son visited their relatives here on the weekend.

Private George Schiwart spent his furlough here with his wife, son and other relatives.

Private Carl Dube from Kelly Field spent the weekend at home with this parents and relatives.

Mr. and Mrs. Louis Blazik rejoiced over the birth of a little daughter, Mary Ann, since September 17.

Ludwig Melcher received his honorable release from the army.

Mr. and Mrs. Edmund Schkade and daughter, Joyce, Mrs. Willie Becker and Lorine visited Mr. and Mrs. Otto Domann Sunday evening.

Mr. Dan Schulze was taken to the hospital at Brenham on Friday where he had to have an appendicitis operation. His friends wish him a good recovery.

Translated by Ed Bernthal